

---

# SJÖSTRAND

— COFFEE CONCEPT —



## 使用說明書



使用產品前請先細閱使用說明書



## 注意事項



此產品只供家庭內使用，請勿作其他用途。



連接電源之前，請檢查使用的電源電壓是否與產品標示的電壓相符。



請將產品放置在平穩、耐熱表面使用。不要在潮濕、灰塵多的環境下使用。切勿在明火、發熱及有水花處使用，以免發生意外。



產品出現異常現象，請立即停止使用。



產品運作時，請勿遮蓋上蓋。

產品運作時，注意水蒸氣，切勿將臉靠近上蓋，以免造成燙傷。

產品運作時請勿移動，以免發生意外。

產品運作時會產生輕微震動，導致咖啡杯輕微移動，屬正常現象。

產品運作時切勿打開拉桿。

切勿將手指或其他物品放入膠囊入口位置，以免發生意外。

未放入收納盒及收納盒座時，請勿開啟產品。

禁止將熱水注入水箱，水箱水量不要超過MAX及低於MIN水線。



當插頭、電線及產品本身受損時，請勿使用產品。盡快送至維修中心檢查，切勿自行改裝、拆卸及維修。

機身、電源線及插頭不可浸泡於水中。

請將本產品、電線及咖啡膠囊放置於兒童接觸不到的地方。

切勿以拉扯電源線方式拔掉插頭。

切勿以濕手接觸電源線。



一般電器產品並非為體質、感覺或智力有障礙人士(包括小孩)、或缺乏經驗及知識者使用，除非他們曾經接受負責安全人士的監督或指示，成人應指導小孩勿把玩電器。

請勿讓孩童使用本產品或當成玩具。



不可自行拆卸產品，或放入指定咖啡膠囊以外的東西。



清潔產品前必須關閉產品及拔掉電源線。

如有任何疑問，可致電服務熱線04-23762700查詢。

所有圖片僅供參考，一切以實物為準。



- 閃爍頻率 (1次/秒) : 加熱中。  
閃爍頻率 (5秒/次) : 於省電模式中。
- 指示燈長亮 : 準備就緒。
- 閃爍頻率 (2次/秒) : 處於清空系統模式。
- 閃爍頻率 (3次/秒) : 鍋爐過熱，請關閉產品降溫30分鐘。

## 1 第一次使用或長時間放置未用 (清洗過程)



移除膠膜



向水箱注入飲用水



放上水杯



連接電源插頭，開啟



禁止向水箱注入熱水，否則會做成水箱破裂，嚴重時更可能導致觸電危險！  
請注意最高及最底水位位置 (Max / Min)。



大小杯指示燈閃爍，加熱中



指示燈停止閃爍，加熱完成。



按小杯按鍵，進行清洗

如沖不出水， 請參考步驟9B



## 2 沖第一杯咖啡前



向水箱注入飲用水



按開/關鍵開啟



大小杯指示燈閃爍，加熱中



指示燈停止閃爍，加熱完成

## 3 意式濃縮咖啡 大杯咖啡

### 準備沖泡咖啡



暖杯：

按下大或小杯按鍵  
沖一杯水



打開拉桿，  
放入膠囊



按下拉桿



按下大或  
小杯按鍵



小杯：25毫升；大杯110毫升




大杯或小杯指示燈閃爍  
咖啡正在沖泡中



指示燈停止閃爍  
咖啡沖泡完成



打開拉桿，  
膠囊自動掉  
入收納盒

 每次使用本咖啡機後，建議多沖一杯水作清洗目的，及即棄掉沖泡後的膠囊。

### 自定咖啡份量



打開拉桿  
放入膠囊



按下拉桿



按住大杯或小杯按鍵3秒以上，  
到達所需的杯量時釋放按鍵。  
關閉電源開關。

### 恢復出廠設置 (小杯：25毫升；大杯110毫升)



關掉電源開關



按住大杯按鍵



同時打開電源開關

## 4 省電模式



在開機狀態下，產品閑置10分鐘後自動轉入省電模式。

大小杯指示燈同時慢閃（5秒/次）

扭退出省電模式



或



按大杯或小杯按鍵，或重開電源開關產品即退出省電模式

大小杯指示燈同時閃爍  
即可進行下一步操作，見步驟2

## 5 日常維護



關閉電源開關



清空收納盒  
及收納盒座



清洗並清空水箱

## 6 清潔：當必要的時候



請使用柔和的清潔布料、清潔劑清洗。  
請勿把產品及電源線浸入水中或用水沖刷。  
以免發生觸電危險。  
不要使用磨蝕性及其他硬物清潔產品。

## 7 清空系統：維修後或長時間不使用時



關閉電源  
移走水箱



按住水杯按鍵並同時  
開啟電源開關



大小杯按鍵指示燈  
以2次/秒同時閃爍



打開拉桿  
保持打開狀態3秒



大小杯按鍵指示燈  
以1次/秒輪流閃爍



關閉電源開關，  
退出清空系統模式

## 8 除垢 (建議每3-4個月對機器進行除垢)



進入除垢模式，建議使用溫和性的清潔劑  
不能用醋作為清潔劑

### 準備工作



a

檢查是否有膠囊  
打開拉桿  
讓膠囊掉落



清空收納盒  
和收納盒座



清洗機器  
詳見步驟1



如果出現漏水情況  
請查看步驟9e



b

加入清潔劑  
和0.5升清水



放上水杯



避免使用醋液，可能對機器造成損壞

c

同時按住大小杯  
按鍵3秒，即可進入  
除垢模式

開始



90 秒

停止

再次注入清水與清潔劑  
重複以上步驟2次



d



水箱中注入清水



放上水杯



退出：同時按住  
大小杯按鍵3秒





## 9 故障維修

- a** 無指示燈
- ☞ 電源開關未開啟。
  - ☞ 檢查插頭是否插好。
  - ☞ 檢查電源電壓與標籤上的參數一致

- b** 無咖啡，無水
- ☞ 檢查水箱是否有水。
  - ☞ 重覆按下大杯或小杯按鍵直至出水為止。

- c** 咖啡熱度不夠
- ☞ 進行暖杯操作，見操作步驟3。

- d** 拉杆不能完全按下
- ☞ 清空收納盒。
  - ☞ 檢查是否有膠囊卡在產品中。

- e** 咖啡流速不正常或漏水
- ☞ 檢查水箱，正確放置水箱。
  - ☞ 檢查膠囊，重新放入膠囊。

- f** 燈不規則閃爍
- ☞ 檢查水箱是否缺水，加水並重新開啟開關。
  - ☞ 換新的膠囊。

- g** 出水，不出咖啡
- ☞ 換新的膠囊。

- h** 其他問題
- ☞ 請聯絡客戶服務部 04-23762700

## 技術參數

 ..... 110V~  
60Hz  
1250W-1450W

 ..... 1.2L

**p** ..... max.19 bar

 ..... 5°C...45°C

 ..... ~4.0 kg

 .....  18.6cm  25.9cm  33.6cm